



HI
THERE!

J.T.C.

HEY, BIG MOUTH...STILL PLAYING UP TO THE BOSS ?

YOU GO TO HELL.
CHARLIE CONNERS!

ARE YOU GOING TO
HELL, CHARLIE ?

YEAH... I DON'T WANT TO GO TO HEAVEN... I WANT TO GO WHERE ALL MY BUDDIES ARE!



COME OFF IT, CHARLIE... MY SISTER BELONGS TO A GROUP THAT SAYS HELL IS ONLY THE GRAVE!

CHURCHES ONLY USE THAT GARBAGE FOR SCARE TACTICS.



HEY, THE OLD MAN UPSTAIRS WOULDN'T PUT ANYONE IN HELL.



YOU KNOW WHY? CUZ HE'S DEAD!

NUTS! . . . WE CAME FROM MONKEYS. IN FACT, WE STARTED OUT OF THE OCEAN AS A BLOB OF GOO! SO ACTUALLY THE OCEAN IS OUR MOTHER.



AND WHEN YOU'RE DEAD... YOU'RE
DEAD AND THAT'S IT, BABY!

YEAH...HEAVEN AND HELL ARE
HERE ON EARTH...AND I'M GOING
THROUGH HELL WITH
MY OLD LADY!...



LOOK AT THIS LOUSY
PEANUT BUTTER SANDWICH!
@!#*! SHE KNOWS I HATE
PEANUT BUTTER!

LOOK AT ALL THOSE PHONY PREACHERS
GETTING RICH. ALL THEY DO IS YELL
FOR MONEY!



BUNCH OF HYPOCRITES
THINK THEY CAN TELL
US WE'RE GOING TO HELL WHEN
WE'RE NO WORSE THAN THEY ARE!

THEY KEEP YELLING THIS JESUS
GARBAGE! THOSE IDIOTS SAY, THEY
MAN!...THE ONLY WAY TO HEAVEN...



IS THROUGH MY CHURCH OR MY
DENOMINATION...WHAT A CROCK!

BECAUSE YOU'VE GOT BUDDHISTS,
MUSLIMS AND PEOPLE WHO NEVER
HEARD ABOUT THIS JESUS STUFF.



BESIDES...THE BIBLE WAS WRITTEN
BY A BUNCH OF OLD JEWS.



THEY'VE GOT SO MANY
TRANSLATIONS OF THE
BIBLE, THAT NOBODY
KNOWS WHAT'S GOING ON.

I'M NOT
GOING TO WASTE MY TIME OVER IT!



BABY...YOU PASS THROUGH THIS
LIFE ONLY ONCE!...AND THAT'S
IT!..GOT IT?



GOT IT!

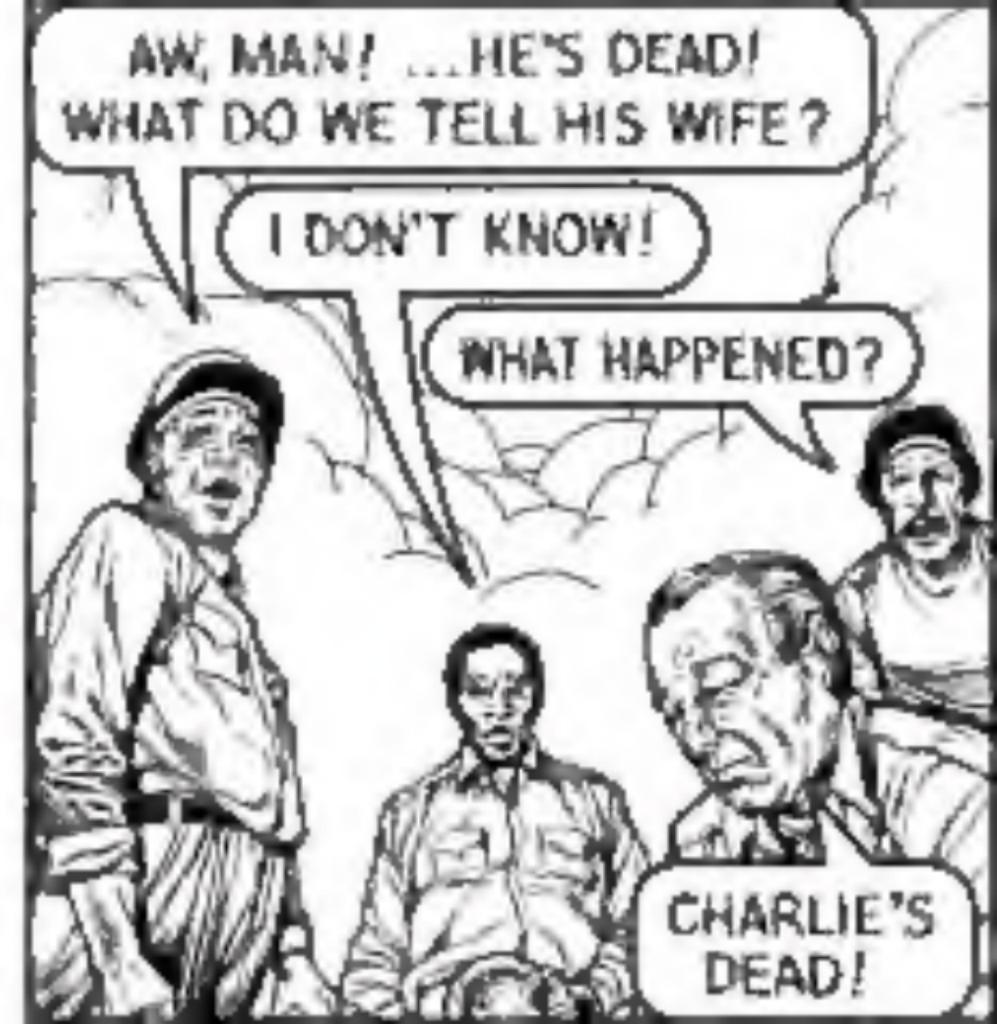
OKAY...LET'S GO BACK TO WORK!

WE HAVE AN
APPOINTMENT,
CHARLIE CONNERS.

HI THERE...

WHERE DID THAT
WIND COME FROM?





I WAS JUST
TALKING TO HIM!

I CAN'T
BELIEVE
IT HAPPENED



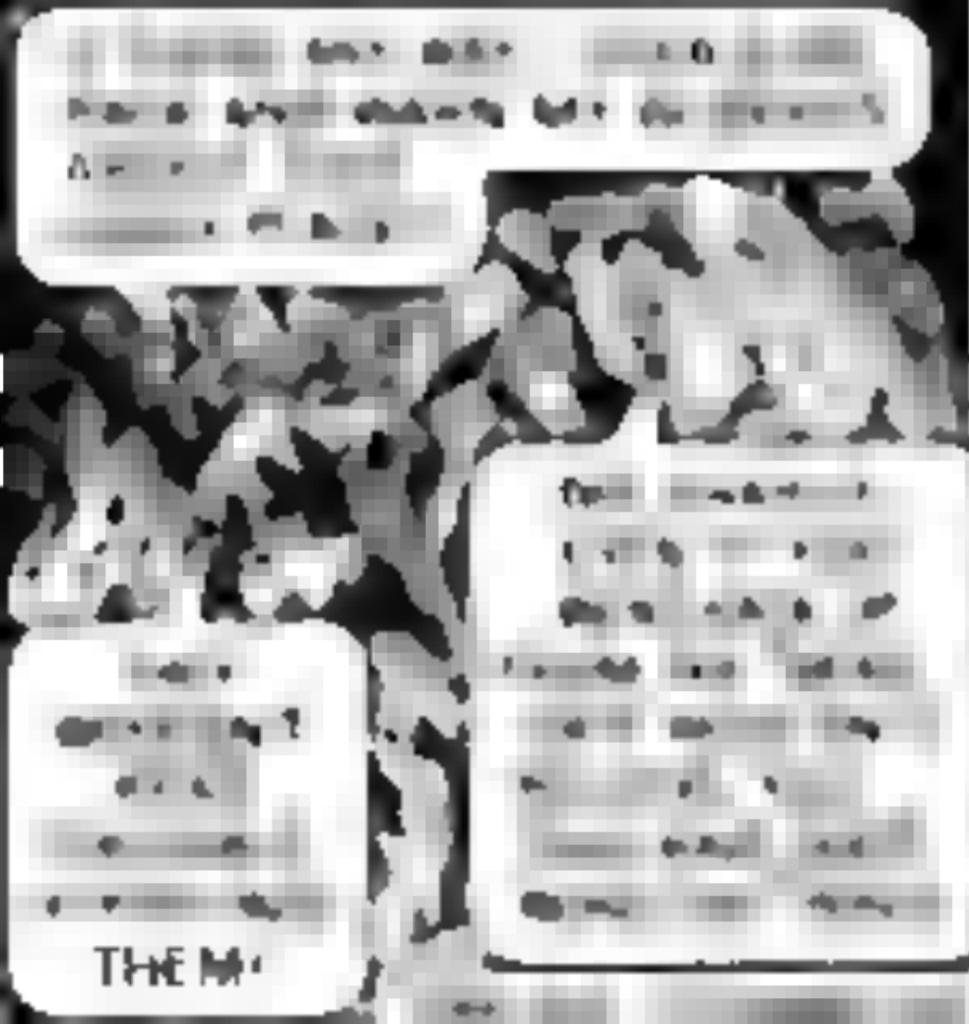
THERE'S ONLY ONE WAY TO
LOOK AT IT

HOW'S
THAT?

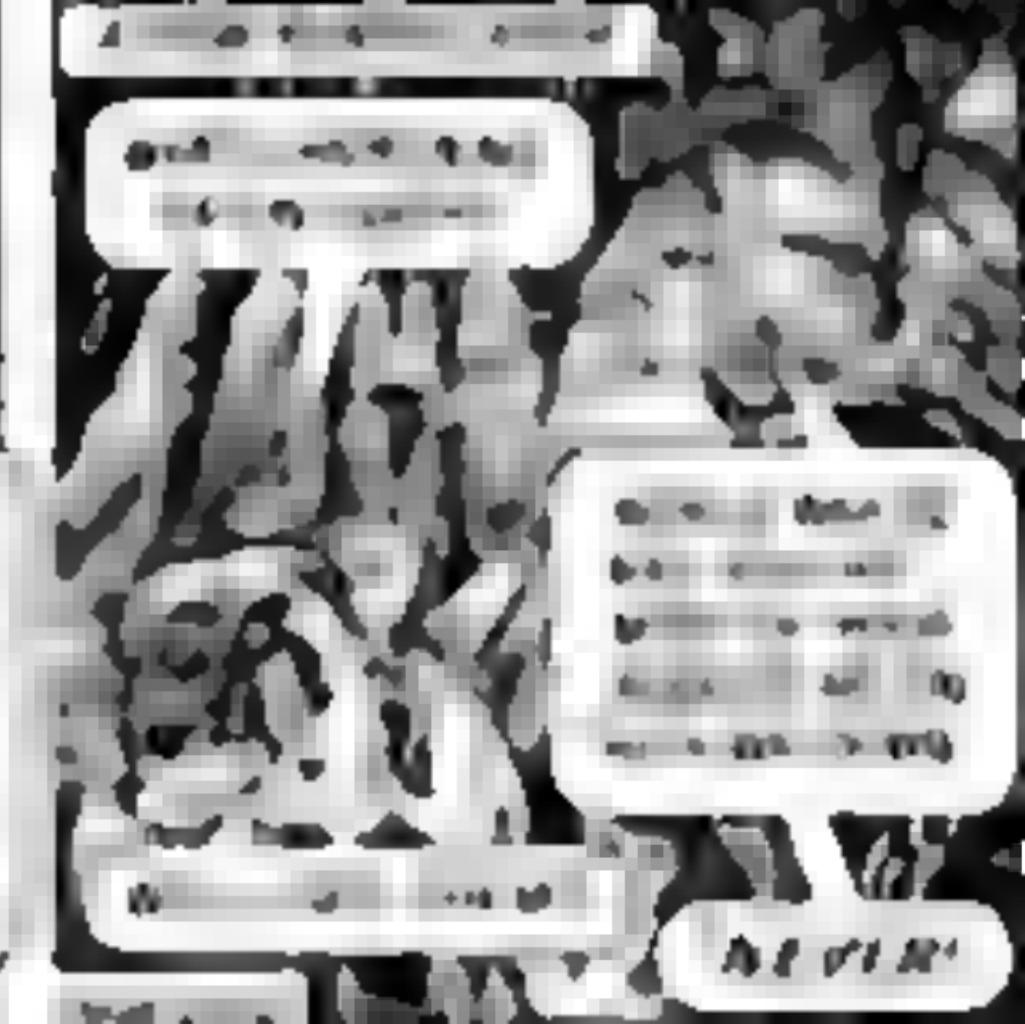
ALL HIS TROUBLES
ARE OVER, NOW!

OOOH? ARE THEY REALLY?
LET'S SEE





THE M



ALIVE!





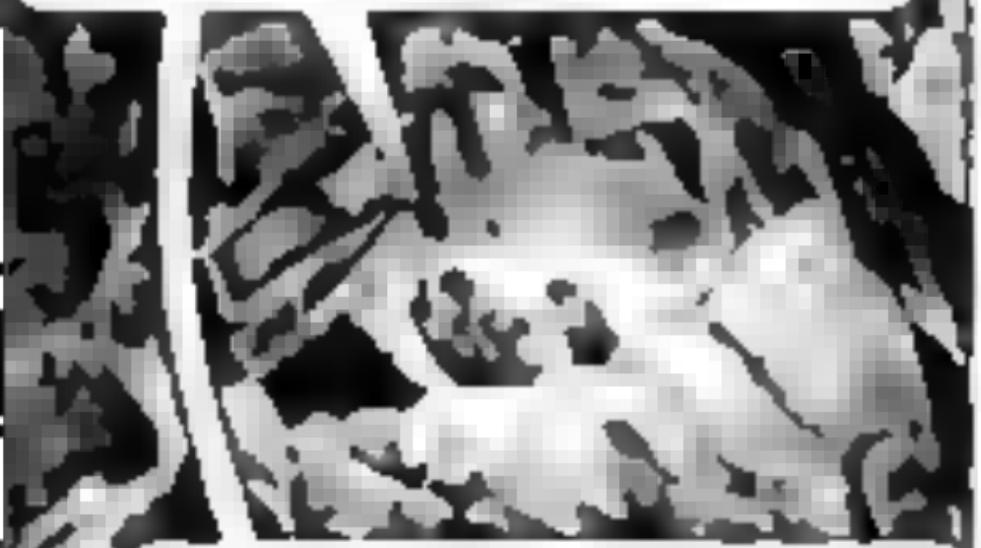
3周 3周
3周 6周

10 of 10

→ 市場化

לעומת מילון עברי-אנגלית

BE IN EV'RY TOT & WIT
AS X'S AS YOUR'S AS I RUM AND
BE LIVIN' THE ME DED FUM YOU



IN A DREAM I HAD I WALKED DOWN
THE STREETS OF NEW YORK CITY.

EVERY PERSON I SAW THAT FUM
WITHE PLenty OF WAYS TO CALL THEM
YOUR AT ALL THAT ME, MAMMA'S



IN A DREAM I HAD I WALKED
CROSS CITIES AND THE BRIDGES OF
THE WORLD. THE YARD AS JEWEL

THEIR BODIES ARE STILL IN THEIR GRAVES THEY WERE ONLY MEN! JESUS TOMB IS EMPTY! HE AROSE FROM THE DEAD BECAUSE **"HE IS JEHOVAH, THE "CREATOR OF THE UNIVERSE"**

DIDN'T THEY MAKE IT?

THE BIBLE SAYS
"THERE IS A唯有 ONE
RIGHTIOUS MAN,
NOT ONE

THERE IS
NONE THAT
SEEKETH AFTER GOD"
LIKE YOURSELF CHARLIE
THEY TRIED EVERY WAY
BUT JESUS



...that I am in you. But you are not in me. Except I remain in you, you have no light in you.

I AM THE TRUE LIGHT

John 3:19

We know that we are in him if THAT IS TRUE. That is my way.
Not always easy, but I know it.

IT BREAKS MY HEART TO DO THIS, CHARLIE...WE TRIED EVERY POSSIBLE WAY TO REACH YOU DURING YOUR LIFE.
"I WANTED SO TO BE YOUR SAVIOUR SO YOU COULD REIGN WITH ME IN GLORY...BUT
"YOU WOULDN'T ALLOW IT.

YOU THOUGHT MORE OF YOUR BUDDIES AND WHAT THEY

SAID...THAN ME. WHERE ARE YOUR BUDDIES NOW?
NO ONE CAN HELP YOU...YOU DIED IN YOUR SINS.



CHARLIE'S LIFE IS PLAYED BACK... EVEN HIS THOUGHTS ARE BROUGHT OUT. HE IS WITHOUT EXCUSE. "2 Peter 3:9 "Jer. 10:6 "Rev. 20:11-12 #Psalm 139:2, Matt. 12:36-37

YOU IGNORED MY LOVE "GIFT, SO NOW I MUST BE YOUR "JUDGE!"
... "DEPART FROM ME YE CURSED INTO EVERLASTING FIRE PREPARED
FOR THE DEVIL AND HIS ANGELS.

MY GOD...I'M GUILTY...
I'VE BEEN A FOOL!
I WASTED MY LIFE JUST
TO PLEASE MY FRIENDS...
AND THEY DIDN'T CARE.



*John 3:16 **John 5:22 †Matt. 25:41

"...It is appointed unto men once to die,
but after this the judgment." Heb. 9:27



"For God so loved the world, that he gave his
only begotten Son (God, the Son), that whosoever
(that's you) believeth in (trusts in or clings to) him
(Jesus) should not perish (go into the lake of fire),
but have everlasting life (in heaven)." John 3:16

The majority of the people
who read this story will end
up like Charlie Conners...
Because they are afraid of
what others might say.

*Friends are fickle... but Jesus will
never leave you nor forsake you.*

See Hebrews 13:5

**THIS MAY BE YOUR *LAST
CHANCE TO RECEIVE HIM
AS YOUR SAVIOUR.**

"Prov. 27:1, 2 Cor. 8:2

THE BIBLE SAYS THERE'S ONLY ONE WAY TO HEAVEN!

Jesus said, "I am the way, the truth, and the life; no man cometh unto the Father, but by me." John 14:6

NOBODY ELSE CAN SAVE YOU. TRUST JESUS TODAY!

"That if thou shalt confess with thy mouth the Lord Jesus, and shalt believe in thine heart that God hath raised him from the dead, thou shalt be saved." Rom. 10:9

1. Admit you are a sinner. See Romans 3:10
2. Be willing to turn from sin (repent). See Acts 17:30
3. Believe that Jesus Christ died for you, was buried and rose from the dead. See Rom. 10:9-10
4. Through prayer, invite Jesus into your heart to become your personal Saviour. See Rom. 10:13

WHAT TO PRAY

Dear God, I am a sinner and need forgiveness. I believe that Jesus Christ shed His precious blood and died for my sin. I am willing to turn from sin. I now invite Christ to come into my heart as my personal Saviour.

If you trusted Jesus as your Saviour, you have just begun a wonderful new life with Him. Now:

1. Read your Bible (KJV) every day to get to know Jesus Christ better.
2. Talk to God in prayer every day.
3. Be baptized, worship, fellowship, and serve with other Christians in a church where Christ is preached and the Bible is the final authority.
4. Tell others about Jesus Christ.

Here's help to grow as a new Christian! Read *The Next Step*, available at www.chick.com.

